

FIRST ORIGINAL

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

(Forwarding Agents)

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
YOKMBA-569

B/L No.  
NYKS182037803

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
ANAS MOTORS LTD  
PO.BOX 83788 MSA MOMBASA  
KENYA  
+254 716 777 777

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supercedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
ANAS HASSAN  
PO BOX 83788 8010021 MOMBASA,  
KENYA  
+254 726 999 777

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. 036 Port of Loading  
**AQUARIUS LEADER** **YOKOHAMA, JAPAN**  
Port of Discharge To  
**MOMBASA, KENYA**

Final Destination (for the Merchant's reference only)  
**KEN CFS**

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2014 HONDA FIT GK3-1030017 L13B-1035251 HS CODE:8703.22 395X169X152	1,020	10.147
	1	UNIT	2014 TOYOTA COROLLA AXIO NZE164-7028016 1NZ-E689251 HS CODE:8703.22 436X169X148	1,170	10.905
	2	UNITS	"FREIGHT PREPAID"	2,190	21.052

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b> <b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--	--------------	------	-----	---------	---------

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>13 AUG 2021</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

(Forwarding Agents)

S/O No. YOKMBA-569

B/L No. NYKS182037803

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Consignee ANAS MOTORS LTD PO.BOX 83788 MSA MOMBASA KENYA +254 716 777 777

Notify Party ANAS HASSAN PO BOX 83788 8010021 MOMBASA, KENYA +254 726 999 777



BILL OF LADING (NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or packages) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 036 Port of Loading AQUARIUS LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To MOMBASA, KENYA

\*Final Destination (for the Merchant's reference only)

KEN CFS

Particulars furnished by the Merchant

Table with 5 columns: Marks & Numbers, No. of P'kgs or Units, Kind of packages or Units, Description of Goods, Gross Weight (KGS), Measurement (M3). Rows include 'NO MARK', 'USED MOTOR CARS 2014 HONDA FIT', '2014 TOYOTA COROLLA AXIO', and 'FREIGHT PREPAID'.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY OR UNITS (IN WORDS)

Table for Freight & Charges with columns: Revenue Tons, Rate, Per, Prepaid, Collect. Content: "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Table for ICS B/L details with columns: Ex. Rate, Prepaid at, Payable at, Place of B(s)/L Issue, Dated. Content: KOBE, JAPAN, NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier, Dated 13 AUG 2021, THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B) \*See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD. AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)

Handwritten signature

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS ANAS MOTORS LTD  
PO.BOX 83788 MSA  
MOMBASA  
COUNTRY KENYA

DATE 2021/08/13  
INVOICE NO. 69454148297

SHIPPED PER: Aquarius Leader(YK)  
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2021/08/13  
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD	
1	HONDA FIT	2014 GK3-1030017	L13B-1035251	SILVER	USD	3,700
2	TOYOTA COROLLA AXIO	2014 NZE164-7028016	1NZ-E689251	WHITE	USD	5,167

TWO UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 8,867

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-233818**

Date of Issue

**03, August, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**02, August, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**HONDA**

Model

**DBA-GK3**

Chassis/VIN Number

**GK3-1030017**

Engine Number/Model

**L13B - 1035251**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1310 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/05**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**191611 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, October, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-234045**

Date of Issue

**03, August, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**02, August, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**DBA-NZE164**

Chassis/VIN Number

**NZE164-7028016**

Engine Number/Model

**1NZ - E689251**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/06**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**84165 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, October, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00617  
整理番号 3423055992408043

# 輸出予定届出証明書

# Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Rec. Date	車台番号 / Vehicle's serial number
川崎 599 の 804 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 5 月 25 日 / 平成 26 年 5 月 2014 年	2014 年 5 月	GK3-1030017
ホンダ	[296] DBA-GK3		原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 荒井商事株式会社  
Name of Owner

所有者の住所 神奈川県平塚市紅谷町 17-2  
Address of Owner

使用者の氏名又は名称  
Name of User

使用者の住所 神奈川県川崎市川崎区東扇島 90  
Address of User

使用の本拠の位置 神奈川県川崎市川崎区東扇島 90  
Locality of principal shop of use

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 乗体の形状  
Classification of Vehicle Use Purpose Type of Body

小型 乗用 自家用 スターションワゴン [003]  
Capacity Classification of fuel Specification No. Classification No.

燃料の種別 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重  
Classification of fuel Specification No. Classification No. Length Width Height FF Weight FF Weight FF Weight RR Weight RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 3 年 12 月 6 日  
Export scheduled date

備考 [京都] 輸出予定届出 145,800km (平成31(2019)年4月18日)  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した [旧走行距離計表示値 / Mileage] 93,800km (平成29(2017)年4月3日)

輸出されることなく、当該輸出した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 64 [114256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和 3 (2021) 年 6 月 7 日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 3 年 6 月 7 日  
2021 year month day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan  
京都運輸支局長  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

裏面もご覧下さい。

No. 00617

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number							
KAWASAKI 599 NO 804	May, 25 , 2021	May, 2014	GK3-1030017							
Name		Model	Engine model							
HONDA		[ 296 ]	DBA-GK3							
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
SMALL	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 people	- kg	1020 kg	1295 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.31 L kw	PETROL	17566	0001	395 cm	169 cm	152 cm	670 kg	- kg	- kg	350 kg
EXPIRY DATE	December, 6 , 2021									
REMARK:	[ KAWASAKI ]									

June, 7 , 2021

KANAGAWA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

番号 01108  
整理番号 3611025993322403

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

大阪 599 も 2240 車 名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 7 月 5 日 平成 26 年 6 月 8 日 型式 / Model NZE164-7028016 原動機の種類 / Engine Model 1NZ

トヨタ 所有者の氏名又は名称 株式会社 ジェイボーン

所有者の住所 大阪府箕面市半町3丁目13-4 [26644]

使用者の氏名又は名称 住所 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型

使用者の住所 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型

使用の本拠の位置 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型

自動車の種別 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型

小型 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型

輸出予定月 (証明書有効期間満了日) 令和 4 年 1 月 26 日

型式指定番号 17280 類別区分番号 0003

長さ 5.1m 幅 1.69m 高さ 1.48m

前軸重 710kg 前々軸重 1170kg 前軸重 後前軸重 後後軸重

輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出発する前に、当該輸出が完了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

【旧走行距離計表示値 / Mileage】 55,900km (令和1(2019)年5月30日) 以下余白

【申請年月日 / Date of Application】 令和3(2021)年7月27日

【走行距離計表示値 / Mileage】

令和 3 年 7 月 27 日 Director-General of the District Transport Bureau or Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 01108

## EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number			
OSAKA	599 MO	2240	July, 5, 2021	June, 2014	NZE164-7028016				
TOYOTA		Name		Model		Engine model			
Last owner's name		[ 194 ]		DBA-NZE164		INZ			
Above address		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA							
Last user's name		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
Above address		*****							
Above location		*****							
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle			
SMALL		Passenger		PRIVATE		SEDAN			
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length	
1.49 L kw		PETROL		17280		0003		436 cm	
EXPIRY DATE		January, 26, 2022		OSAKA		OSAKA UNYU SHIKYOKU-CHO			
REMARK:		[ OSAKA ]							

July, 27, 2021      OSAKA UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition